

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA**(2007. november 30.)****az 575/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozatnak a 2008-tól 2013-ig terjedő időszakra vonatkozó stratégiai iránymutatások elfogadása tekintetében történő végrehajtásáról***(az értesítés a C(2007) 5822. számú dokumentummal történt)***(Csak az angol, bolgár, cseh, észt, finn, francia, görög, holland, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák és szlovén nyelvű szöveg hiteles)****(2007/837/EK)**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Parlament és a Tanács a „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2008–2013-as időszakra az Európai Visszatérési Alap létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 575/2007/EK határozatára ⁽¹⁾ és különösen annak 18. cikkére,

mivel:

- (1) A Bizottság stratégiai iránymutatásokat fogad el, amelyek meghatározzák az alap fellépési keretét a 2008-tól 2013-ig terjedő többéves programozási időszakra vonatkozóan.
- (2) Az iránymutatások meghatározzák a prioritásokat, valamint az 575/2007/EK határozat 15. cikkének (4) bekezdésével összhangban azokat a különös prioritásokat, amelyek lehetővé teszik a Kohéziós Alap támogatásaira nem jogosult tagállamok számára az alpból támogatott projektek tekintetében a közösségi hozzájárulás arányának 75 %-ra való növelését.
- (3) Az Európai Unióról szóló szerződéshez, valamint az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, Dánia helyzetéről szóló jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban ezen határozat Dániára nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (4) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyság és Írország helyzetéről szóló jegyzőkönyv 3. cikkével összhangban Írország 2005. szeptember 6-i levelében jelezte, hogy részt kíván venni az 575/2007/EK határozat elfogadásában és alkalmazásában.
- (5) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Közösséget létrehozó szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyság és Írország helyzetéről szóló jegyzőkönyv

3. cikkével összhangban az Egyesült Királyság 2005. október 27-i levelében jelezte, hogy részt kíván venni az 575/2007/EK határozat elfogadásában és alkalmazásában.

- (6) Ezen határozat rendelkezései összhangban állnak a „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007–2013-as időszakra a Külső Határok Alap létrehozásáról szóló, 2007. május 23-i 574/2007/EK európai parlamenti és tanácsi határozat ⁽²⁾ 56. cikke által létrehozott „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” közös bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2008-tól 2013-ig terjedő többéves programozási időszakra vonatkozó prioritásokat és különös prioritásokat meghatározó iránymutatásokat a melléklet tartalmazza.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Belga Királyság, a Bolgár Köztársaság, a Cseh Köztársaság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Görög Köztársaság, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, Írország, az Olasz Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Portugál Köztársaság, Románia, a Szlovén Köztársaság, a Szlovák Köztársaság, a Finn Köztársaság, a Svéd Királyság és Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2007. november 30-án.

a Bizottság részéről

Franco FRATTINI

az alelnök⁽¹⁾ HL L 144., 2007.6.6., 45. o.⁽²⁾ HL L 144., 2007.6.6., 22. o.

MELLÉKLET

Az alábbi stratégiai iránymutatásokat a migrációs áramlások minden szakaszában hatékonyabban végzett igazgatás összefüggésében kell vizsgálni az 1999-es tamperei Európai Tanács kezdeményezésének megfelelően; ide tartozik a közös visszatérési politika és az illegális bevándorlás elleni küzdelem is.

A többéves programtervezetek kidolgozása során a tagállamoknak arra kell ügyelniük, hogy az ezen alpból elérhető forrásokat a következő négy prioritásból legalább három számára irányozzák elő. Így a számukra kiutalt pénzügyi forrásokat szükségleteiknek megfelelően a lehető leghatékonyabban oszthatják el.

1. PRIORITÁS: Stratégiai megközelítés kidolgozásának támogatása a tagállamok általi visszatérés-igazgatáshoz

E prioritás felölel minden olyan fejlesztést, amely a visszatérés integrált igazgatását érinti. Az 575/2007/EK határozat 3. cikkének (2) bekezdésével összhangban a visszatérés integrált igazgatása mind a tagállamban, mind a származási országban a potenciális visszatérők helyzetének, valamint az előirányzott műveletekhez kapcsolódó kihívásoknak az átfogó értékelésén alapul, a tervezett műveletekkel kapcsolatos célokat tűznek ki, és tervbe kell venni olyan intézkedések széles skáláját, amelyek a hatékony és fenntartható visszatérésre összpontosítanak, beleértve a visszaküldés előkészítését, végrehajtását és nyomon követését.

E prioritáson belül a közösségi hozzájárulás elérheti a 75 %-ot az alábbi **különös prioritásokat** érintő integrált visszatérési tervek esetén:

1. támogatott önkéntes visszatérési programok;
2. a kiszolgáltatott helyzetű visszatérők különleges helyzetét kezelni hivatott készpénzes ösztönzők és intézkedések;
3. integrált visszatérési tervek harmadik országoknak a közösségi visszafogadási megállapodások vagy nemzeti kétoldalú visszafogadási megállapodások hatálya alá nem tartozó állampolgárai vagy hontalan személyek esetében olyan származási országba, korábbi tartózkodási vagy átutazási országba, amelyekkel különösen nehéz együttműködni a visszatérések terén.

2. PRIORITÁS: A tagállamok közötti együttműködés támogatása a visszatérések igazgatása terén

Ide tartozik az integrált visszatérési tervek kidolgozása és végrehajtása, valamint a visszatérések integrált igazgatásának különös területein való együttműködés, úgymint a kitoloncolásra szolgáló közös légi járatok és szárazföldi szállítások előkészítése, végrehajtása és nyomon követése.

E prioritáson belül a közösségi hozzájárulás elérheti a 75 %-ot az alábbi **különös prioritást** érintő projektek esetén:

- olyan integrált visszatérési tervek, amelyek mind a tervezése, mind pedig a végrehajtása is másik tagállamokkal, és adott esetben a Frontex-szel, nem pedig kormányzati szervezetekkel és/vagy nemzetközi szervezetekkel együttműködésben történik azzal a céllal, hogy egyesítsék a tagállamok hatóságai, illetve adott esetben más részt vevő szervezetek különböző képességeit, tapasztalatait és erőforrásait.

3. PRIORITÁS: Különleges, innovatív nemzet(köz)i eszközök támogatása a visszatérés igazgatásának terén

Ide tartozik a tanácsadásra és a visszatérést érintő tájékoztatásra vonatkozó intézkedések kialakítása vagy javítása, a visszatérők visszatérési országba történő visszailleszkedésére vonatkozó intézkedések, a konzuli és/vagy bevándorlási szervekkel való együttműködés módjai, beleértve a képzéseket, és a harmadik országok okmányokkal nem rendelkező állampolgáraitól és hontalan személyekről való információgyűjtésre vonatkozó intézkedéseket.

E prioritáson belül a közösségi hozzájárulás elérheti a 75 %-ot az alábbi **különös prioritásokat** érintő projektek esetén:

1. olyan projektek, amelyek különösen újszerű módszereket és eszközöket javasolnak a potenciális visszatérők számára a visszatérési ország helyzetéről történő tájékoztatás és tanácsadás terén, és/vagy olyan innovatív ösztönzőket, amelyek növelik az önkéntes visszatérők számát az érintett személyek méltóságát tiszteletben tartva;
2. a visszatérők okmánnyal való ellátásának felgyorsítását célzó, új munkamódszereket tesztelő projektek, a harmadik országok konzuli hatóságaival és bevándorlási hivatalaival együttműködésben.

4. PRIORITÁS: A visszatérések igazgatására vonatkozó közösségi szabványok és bevált gyakorlatok támogatása

Ide tartozik a meglévő és jövőbeni közös szabályok alkalmazása az 575/2007/EK határozat (13) és (14) bekezdésének megfelelően, a nemzet(köz)i bevált gyakorlatok, valamint a többi tagállam érintett hatóságaival történő együttműködés módjainak ösztönzése, például az ICONET használatával.

E prioritáson belül a közösségi hozzájárulás elérheti a 75 %-ot az alábbi **különös prioritásokat** érintő projektek esetén:

1. a visszatérési programok, eszközök és folyamatok fejlődésének mérésére szolgáló értékelések és missziók;
2. nemzeti szintű intézkedések a visszatérésre vonatkozó közös szabályok tisztességes és hatékony alkalmazásának biztosítására a visszatérésre vonatkozó közösségi jogszabályoknak megfelelően, beleértve a szakemberek képzését is.
